MD SPORTS®

MODEL/MODELO/MODÈLE
CB054Y24018

User Manual
Manual del usuario
Manuel d'utilisateur

CAUTION - ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT

NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE.
AS WITH ALL ELECTRICAL PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK.
INPUT: 100-240V 50/60Hz 0.5A OUTPUT: 12V DC 0.5A



877-472-4296 www.medalsports.com

English

LIMITED 90 DAYS WARRANTY

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store, We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

Español

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el periódo de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda, Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

Français

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP
DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS AYUDA
NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER
NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter

MD SPORTS

Customer Service Toll Free | Servicio al Cliente Llamada Gratuita | Service Clientèle Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri., 9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST | Lunes a Viernes, 9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET | Du lundi au vendredi de 9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and Frequently Asked Questions, please visit us at | Por mayor información y Preguntas Frecuentes, favor visitarnos en | Pour toute information complémentaire ou réponse aux questions fréquentes, veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

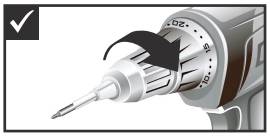
English

TOOLS REQUIRED

Phillips Screwdriver	**- Not Included**
Standard (Flat Head Screwdriver)	**- Not Included**
Adjustable Wrench	**- Not Included**
Allen Key	**- Included**
Wrench	**- Included**

RECOMMENDED

Electric Screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.



Power Tools: **Set to Low Torque**

IMPORTANT NOTICE

1. Please do not sit, climb or lean on the product.
2. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
3. This is not a children's toy.
4. Assembly required.

Español

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador Phillips	**- No incluido**
Destornillador de Cabeza Plana	**- No incluido**
Llave Ajustable	**- No incluido**
Llave Allen	**- Incluido**
Llave Inglesa	**- Incluido**

RECOMENDADO

Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.

Herramientas eléctricas: **Establecer a baja velocidad**

AVISO IMPORTANTE

1. Por favor no se siente, suba o incline sobre el producto.
2. Por favor no arrastre el producto cuando lo mueva de lugar para evitar daño en las patas de la mesa.
3. Este no es un juguete para niños.
4. Se requiere ensamblaje.

Français

OUTILS REQUIS

Tournevis cruciforme	**- Non inclus**
Tournevis standard (Tête plate)	**- Non inclus**
Clé réglable	**- Non inclus**
Clé hexagonale	**- Incluse**
Clé anglaise	**- Incluse**

RECOMMANDÉ

Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.

Visseuse électrique : **Couple faible**

NOTE IMPORTANTE

1. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit.
2. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds.
3. Ce n'est pas un jeu d'enfant.
4. Assemblage requis.



High Torque Over Tightened
Una alta velocidad puede apretar demasiado
Un couple élevé peut créer des dommages



At least 4 adults needed

Se necesitan al menos 4 adultos

Il faut au moins 4 adultes



No children in assembly area

No deben estar los niños en el area de ensamble

Pas d'enfants dans la zone d'assemblage



Keep away from pets in assembly area

Mantener alejados a los animales domesticos del area de ensamble

Tenir les animaux de compagnie à distance



Do not use or keep product outdoors. For indoor use only. No wet/humid conditions.

No usar o guardar el producto en el exterior. Solo para uso en interior. No utilizar ni guardar el producto en lugares húmedos o mojados.

N'utilisez ni ne stockez ce produit en extérieur. Uniquement pour utilisation en intérieur. Ne pas exposer à l'humidité.

CARE INSTRUCTIONS

- To prolong the life of your game, clean your game regularly. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product. This will remove dirt, sweat, and other debris that can build up over time and damage the materials.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- Para prolongar la vida útil de tu juego, límpialo regularmente. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto. Esto eliminará la suciedad, el sudor y otros desechos que pueden acumularse con el tiempo y dañar los materiales.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- Pour prolonger la durée de vie de votre jeu, nettoyez-le régulièrement. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu. Cela permettra d'éliminer la saleté, la sueur et les autres débris qui peuvent s'accumuler avec le temps et endommager les matériaux.

English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions

1. **READ ALL INSTRUCTIONS**-All the safety and operating instructions should be read carefully before this hockey game is played.

2. **CAUTION**-This is not a toy and is intended for use by or under the supervision of adults. Adults should review safety guidelines with children to avoid possible risk of electric shock or other injuries.

3. **POWER SOURCES**-This hockey game should be operated only from 100-240V A.C., 60 cycle current as indicated on the identification label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company.

4. **POWER CORD PROTECTION**-Power cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against it. Pay particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point of exit from the game.

5. **OVERLOADING**-Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.

6. **OBJECT AND LIQUID ENTRY**-Never push objects of any kind into this game through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts which could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the game.

7. **VENTILATION**-Openings in the game are provided for the exhaust air to create a cushion effect. The openings on the air blower are for the intake air. Keep clear of the air blower when it is on. Do not put hands or other objects near the intake openings. To ensure reliable operation of the game and protect it from overheating these openings must not be blocked or covered.

8. **DAMAGE REQUIRING SERVICE**-Unplug the game from the wall outlet. Do not attempt to service the blower yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

   A. When the power supply cord or the plug is damaged.
   B. If liquid has spilled, or objects have fallen into the blower.
   C. When the air blower exhibits a distinct change in performance e.g. abnormal noise, this indicates a need for service.

Español

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES**-Todas las instrucciones de seguridad y operación se deben leer detenidamente antes de jugar con este juego de hockey.

2. **ADVERTENCIA**-Esto no es un juguete y su uso debe ser supervisado por adultos Los adultos deberían repasar las directrices de seguridad conlos niños para evitar el riesgo de posible choque eléctrico u otras heridas.

3. **FUENTES DE POTENCIA**-Este juego de hockey debería ser operado únicamente con corriente de 100-240V A.C., de 60 ciclos de corriente como se indica en la etiqueta de identificación. Si usted no está seguro sobre el tipo de suministro de energía de su casa, consulte con el distribuidor de su aparato o la empresa de energía local.

4. **PROTECCIÓN DEL CABLE ELÉCTRICO**-El cable eléctrico debería ser encaminado de modo que nadie se pare sobre él o sea comprimido por artículos colocados encima o contra el mismo. Preste atención especial a los cables en los enchufes, receptáculos convenientes y el punto de salida del juego.

5. **LA SOBRECARGA**-No sobrecargue las salidas de pared y cables de extensión ya que esto puede resultar en un riesgo de incendio o choque eléctrico.

6. **ENTRADA DE OBJETOS Y LÍQUIDOS**-Nunca empuje objetos de cualquier clase dentro de este juego a través de aperturas ya que èstos pueden entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos o producer cortos en piezas que podrían causar un incendio o choque eléctrico. Nunca derrame cualquier clase de líquido sobre el juego.

7. **VENTILACIÓN**-Las aperturas en el juego se ofrecen para que el aire de escape produzca un efecto de amortiguación. Las aperturas sobre el soplador de aire son para la entrada de aire. Aléjese del soplador de aire cuando esté encendido. No ponga la mano u otros objetos cerca de las aperturas de entrada. Para asegurar una operación confiable del juego y evitar el sobrecalentamiento, estas aperturas no deben ser bloqueadas o cubiertas.

8. **LOS DAÑOS QUE REQUIEREN DE SERVICIO** -Desconecte el juego de la salida de pared. No intente dar servicio al sopl ador por su propia cuenta ya que la apertura o la eliminación de las cubiertas podría exponerlo al voltaje peligroso u otros peligros. Solicite el servicio por parte de un profesional, bajo las siguien-tes condiciones:

   A. Cuando el cable de suministro de energía o el enchufe estén dañados.
   B. Si se ha derramado líquido o han caído objetos, dentro del soplador.
   C. Cuando el soplador de aire muestre un cambio notable en su funcionamiento, por ejemplo ruido anormal, esto indica la necesidad de servicio.

Français

REGLES DE SECURITE IMPORTANTES

Lisez toutes les instructions

1. **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS**-Toutes les instructions de fonctionnement et de sécurité doivent être lues avec attention avant de jouer.

2. **ATTENTION**-Ceci n'est pas un jouet car il est conçu pour une utilisation par ou sous la surveillance d'adultes. Les adultes doivent revoir les directives de sécurité avec les enfants pour éviter tout risque de choc électrique ou autres blessures.

3. **SOURCES D'ALIMENTATION**-Ce jeu de hockey doit être alimenté uniquement en 100-240V A. C., avec un cycle de 60 comme indiqué sur l'étiquette d'identification. Si vous n'êtes pas sûr de votre type d'alimentation, consultez votre détaillant ou la compagnie locale d'électricité.

4. **PROTECTION DU CÂBLE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE**-Disposez ce câble de façon à éviter qu'il ne soit piétiné ou malmené par des objets placés sur ou contre lui. Vérifiez surtout les câbles au niveau des prises et de la sortie de l'appareil.

5. **LA SURCHARGE**-Ne surchargez pas les prises murales ou les rallonges pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.

6. **ENTRÉ D'OBJETS OU DE LIQUIDE**-N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures de l'appareil au risque de toucher des points de contact électriques dangereux ou des coupe-circuits pouvant provoquer un incendie ou une électrocution. Nerenversez jamais de liquide sur l'appareil.

7. **VENTILATION**-Les ouvertures permettent de créer un effet de coussin d'air avec l'air évacué. Les ouvertures situées sur le ventilateur permettent l'entrée d'air. Ne restez pas près de ce ventilateur lorsqu'il tourne et ne placez pas vos mains ou des objets près des entrées d'air. Ne recouvrez ni n'obstruez jamais ces ouvertures pour garantir le fonctionnement optimum de l'appareil et le protéger d'une surchauffe.

8. **DOMMAGES NÉCESSITANT ASSISTANCE** -Débranchez l'appareil de la prise murale. Ne tentez pas de réparer le ventilateur car l'ouverture de l'appareil peut vous exposer à une tension dangereuse et autres risques. Demandez assistance à un personnel qualifié sous les conditions suivantes :

   A. Quand le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés.
   B. Si du liquide ou des objets ont glissé dans le ventilateur.
   C. Quand les performances du ventilateur sont en question. Ex: bruit anormal indiquant une nécessité d'assistance.

English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions

9. **CAUTION-ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT**-Not recommended for children under 8 years of age. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and used to reduce the risk of electric shock.

10. We recommend that the game be periodically examined for conditions that may result in the risk of fire, electrical shock, or injury to persons. In the event such conditions exist, the game should not be used until properly repaired.

11. **RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS**
WARNING - When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

A) Read all the instructions before using the appliances.
B) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used by or near children.
C) Do not contact moving parts.
D) Only use attachment recommended or sold by the manufacturer.
E) Do not use outdoors.
F) For a cord-connected appliance, the following shall be included:
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Unplug from outlet when not in use and before servicing or cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
WARNING: To Reduce The Risk Of Fire Or Electric Shock, Do Not Use This Fan With Any Solid-State Speed Control Device.

For Household use only.

Español

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones

9. **ADVERTENCIA-PRODUCTO DE ACCIONAMIENTO ELÉCTRICO**-No recomendado para niños menores de 8 años de edad. Como con todos los productos eléctricos, se deben observar las precauciones durante el manejo y se deben emplear para reducir el riesgo de choque eléctrico.

10. Recomendamos que el juego de vez en cuando sea examinado para detector condiciones que podrían resultar en el riesgo de incendio, choque eléctrico, o las personas. Si estas condiciones existen, el juego no debería ser usado hasta que haya sido correctamente reparado.

11. **RIESGOS DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO, O LESIONES A LAS PERSONAS ADVERTENCIA** - Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluy-endo las siguientes:

A) Lea todas las instrucciones antes de usar los aparatos.
B) Para reducir el riesgo de lesiones, la supervisión de cerca es necesaria cuando el aparato esté siendo usado por o cerca de los iños.
C) No entre en contacto con piezas móviles.
D) Sólo use el accesorio recomendado o vendido por el fabricante.
E) No use al aire libre.
F) Para un aparato de conexión por cable, se debe incluir lo siguiente:
- Para desconectar, gire todos los mandos a la posición “off” (apagado), luego retire el enchufe de la salida.
- No desconecte al tirar del cable. Para desconectar, agarre el enchufe, no el cable.
- Desconecte desde la salida cuando no esté en uso y antes de revisar o limpiar.
- No opera ningún aparato cuando el cable o enchufe esté dañado, o después del malfuncionamiento del aparato o de que el mismo se haya botado o dañado de cualquier modo. Revuelva el aparato a las instalaciones de servicio autorizadas más cercanas para examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.

SALVE ESTAS INSTRUCCIONES
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego o choque eléctrico, no uses este abanico con cualquier dispositivo de control sólido - velocidad estatal.

Para Uso Doméstico Sólo.

Français

REGLES DE SECURITE IMPORTANTES

Lisez toutes les instructions

9. **ATTENTION-PRODUIT ELECTRIQUE**-Pas recommandé pour les enfants de moins de 8 ans. Comme tous les produits électriques, des précautions doivent être prises pendant la manipulation pour éviter tout risque d’électrocution.

10. Nous recommandons que le jeu soit régulièrement vérifié quant aux risques potentiels d’incendie, électrocution ou blessures aux personnes. En cas de risque existant, le jeu ne doit pas être utilisé avant d’être réparé.

11. **RISQUES D’INCENDIE, ELECTROCUTION OU BLESSURES AUX PERSONNES**
ATTENTION - Quand vous utilisez un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises dont les suivantes :

A) Lire toutes les instructions avant d’utiliser l’appareil.
B) Pour réduire le risque de blessures, une surveillance rapprochée est nécessaire quand l’appareil est utilisé par des enfants.
C) Ne touchez pas les pièces mobiles.
D) Utilisez seulement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
E) Ne pas utiliser en extérieur.
F) Pour un appareil connecté par câble, il faut :
- Pour déconnecter, mettre tous les commutateurs sur la position OFF, puis débranchez depuis la prise murale.
- Ne débranchez pas en tirant sur le câble. Retirez la prise de la prise murale sans tirer sur le câble.
- Débranchez toujours l’appareil de la prise murale quand vous ne l’utilisez pas ou avant entretien ou nettoyage.
- Ne faites pas fonctionner un appareil lorsque le câble ou la prise sont endommagés ou lorsque l’appareil ne fonctionne pas convenablement ou a été endommagé de quelconque manière. Retournez votre appareil au centre d’assistance austorisé le plus proche pour vérification, réparation ou réglage mécanique ou électrique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
ATTENTION : Pour réduire le risque d’incendie ou d’électrocution, n’utilisez pas ce ventilateur avec un appareil de contrôle de vitesse transistorisé.

Pour usage domestique uniquement.

English

PARTS IDENTIFIER

Español

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

Français

IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

PART NUMBER
NÚMERO DE PIEZA
NUMÉRO D'ARTICLE

PART
PIEZA
PIÈCE

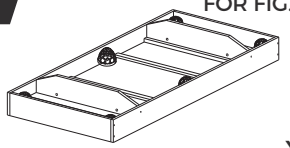
PART NAME

FIG. NUMBER
NÚMERO DE FIG.
NUMÉRO FIG.

QUANTITY
CANTIDAD
QUANTITÉ

NOM DE LA PIÈCE
NOMBRE DE PIEZA

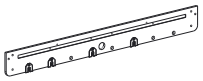
1 FOR FIG. 3



x1

Mainframe	Unidad principal	Unité centrale

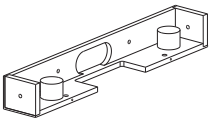
2 FOR FIG. 7, 9



x2

Side Apron	Delantal lateral	Tablier latéral

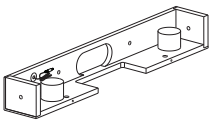
3 FOR FIG. 5



x1

End Apron-A	Delantal final-A	Tablier final-A

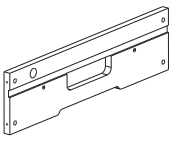
4 FOR FIG. 6



x1

End Apron-B	Delantal final-B	Tablier final-B

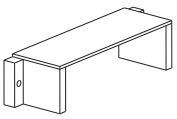
5 FOR FIG. 5, 6



x2

End Apron-C	Delantal final-C	Tablier final-C

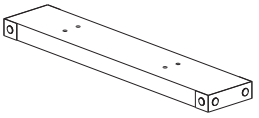
6 FOR FIG. 5, 6



x2

Bottom Goal Box	Caja inferior de la portería	Partie inférieure du but

7 FOR FIG. 1



x2

Leg Base	Bases de pata	Base pied

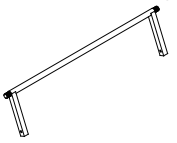
8 FOR FIG. 1



x2

Leg	Pata	Pied

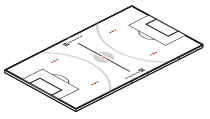
9 FOR FIG. 2



x2

Cross Bar	Barra transversal	Barre transversale

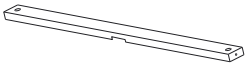
10 FOR FIG. 8



x1

Hockey and Foosball Playfield	Campo De Juego De Hockey y Futbolín	Terrain de hockey et de baby-foot

11 FOR FIG. 11



x2

Support Brace	Abrazadera de soporte	Barre de support

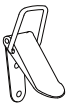
12 FOR FIG. 4



x1

Table Tennis Top	Superficie De La Mesa De Tenis De Mesa	Haut de tennis de table

13 FOR FIG. 12



x4

Bottom Locking Clasp	Parte inferior del cierre	Fermoir à serrure inférieur

14 FOR FIG. 12



x4

Top Locking Clasp	Parte superior del cierre	Fermoir à serrure supérieur

15 FOR FIG. 14



x13

Player - Burgundy	Jugador - borgoña	Joueur - bourgogne

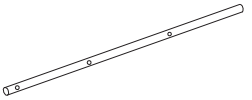
16 FOR FIG. 14



x13

Player - Black	Jugador - negro	Joueur - noir

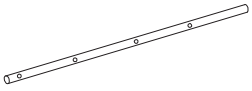
17 FOR FIG. 14



x2

2-Hole Rod	Barra con 2 orificios	Tige à 2 trous

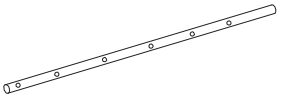
18 FOR FIG. 14



x4

3-Hole Rod	Barra con 3 orificios	Tige à 3 trous

19 FOR FIG. 14



x2

5-Hole Rod	Barra con 5 orificios	Tige à 5 trous

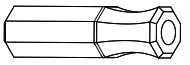
20 FOR FIG. 13



x2

Top Goal Box	Caja de portería superior	Partie supérieure du but

21 FOR FIG. 16



x8

Handle	Mango	Poignée

22 FOR FIG. 14



x16

Rod Bumper	Amortigüador de barra	Tampon de tige

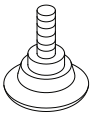
23 FOR FIG. 14



x16

Rod Washer	Arandela de barra	Rondelle de tige

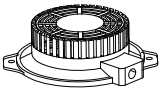
24 FOR FIG. 3



x4

Leg Leveler	Nivelador de pata	Niveleur de pied

25 FOR FIG. 10



x1

Motor	Motor	Moteur

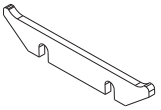
26 FOR FIG. 13



x1

Adapter	Adaptador	Adaptateur

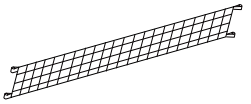
27 FOR FIG. 16



x2

Hook	Gancho	Crochet

28 FOR FIG. 4



x1

Net	Red	Filet

29 FOR FIG. 4

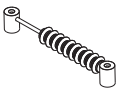
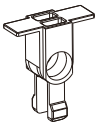


x2

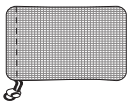
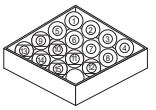
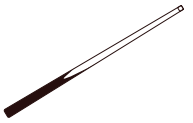
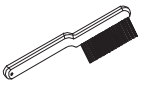
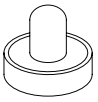
Net Post	Poste de red	Poteau du filet

English | Español | Français

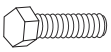
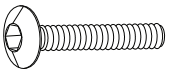
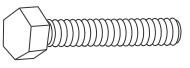
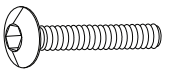
PARTS IDENTIFIER | IDENTIFICADOR DE PIEZAS | IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

30 FOR FIG. 16			31 FOR FIG. 14		
 x2			 x8		
Slide Scorer	Marcador deslizante	Marqueur manuel	Rod Bushing - A	Buje para barra- A	Douille de la tige- A

ACCESSORIES | ACCESORIOS | ACCESSOIRES

32			33			34			35		
 x1			 x2			 x1			 x2		
Net Bag	Bolsa de red	Bolsa de red	Soccer Ball	Pelota de fútbol	Ballon de soccer	Billiard Ball Set	Bola de billar	Ensemble boules de billard	Cue	Taco	Queue de billard
36			37			38			39		
 x1			 x1			 x2			 x2		
Triangle	Triángulo	Triangle	Brush	Cepillo	Brosse	Chalk	Tiza	Craie	Puck	Disco	Palet
40			41			42			43		
 x2			 x2			 x2			 x2		
Pusher	Mazo	Poussoir	Felt Pad	Almohadilla de fieltro	Coussinet de feutre	Table Tennis Ball	Bola de tenis de mesa	Balle de tennis de table	Table Tennis Paddle	Paleta de tenis de mesa	Raquette de tennis de table

HARDWARE | HARDWARE | MÉTAUX

A1 FOR FIG. 3			A2 FOR FIG. 2			A3 FOR FIG. 3			A4 FOR FIG. 2, 3		
 x4			 x4			 x4			 x16		
M8x18mm Bolt	Perno M8x18mm	Boulon M8x18mm	M8x38mm Bolt	Perno M8x38mm	Boulon M8x38mm	M8x50mm Bolt	Perno M8x50mm	Boulon M8x50mm	M8 Washer	Arandela M8	Rondelle M8
A5 FOR FIG. 15			A6 FOR FIG. 15			A7 FOR FIG. 1			A8 FOR FIG. 5, 6, 16		
 x26			 x26			 x8			 x8		
M4x25mm Bolt	Perno M4x25mm	Boulon M4x25mm	M4 Lock Nut	Tuerca de bloqueo M4	Écrou de blocage M4	M6x38mm Bolt	Perno M6x38mm	Boulon M6x38mm	4x45mm Screw	Tornillo 4x45mm	Vis 4x45mm

English

HARDWARE

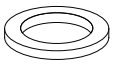
Español

HARDWARE

Français

MÉTAUX

A9 FOR FIG. 2



x4

M22 Washer	Arandela M22	Rondelle M22

A10 FOR FIG. 2



x4

M22 Nut	Tuerca M22	Écrou M22

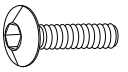
A11 FOR FIG. 2



x4

M8 Lock Nut	Tuerca de bloqueo M8	Écrou de blocage M8

A12 FOR FIG. 5, 6, 7, 9



x8

M6x28mm Bolt	Perno M6x28mm	Boulon M6x28mm

A13 FOR FIG. 1, 5, 6, 7, 9



x16

M6 Washer	Arandela M6	Rondelle M6

A14 FOR FIG. 7, 9, 11



x12

4x45mm Screw	Tornillo 4x45mm	Vis 4x45mm

A15 FOR FIG. 11



x12

3x35mm Screw	Tornillo 3x35mm	Vis 3x35mm

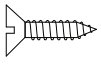
A16 FOR FIG. 10, 13



x6

4x17mm Screw	Tornillo 4x17mm	Vis 4x17mm

A17 FOR FIG. 12



x16

3x12mm Screw	Tornillo 3x12mm	Vis 3x12mm

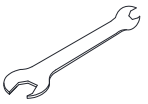
A18



x1

Allen key	Llave allen	Clé hexagonale

A19



x1

Wrench	Llave inglesa	Clé anglaise

PRE-INSTALLED PARTS

PIEZAS PREINSTALADAS

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1 FOR FIG. 3



x6

Pocket	Bolsillo	Poche

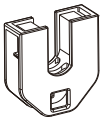
P2 FOR FIG. 1



x8

M6 T - Nut	Tuerca - T M6	Écrou en T M6

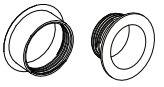
P3 FOR FIG. 7, 9



x8

Rod Bushing - B	Buje para barra - B	Douille de la tige - B

P4 FOR FIG. 7, 9



x2

Ball Entry Rim	Aro de entrada para pelota	Ouverture d'entrée du ballon

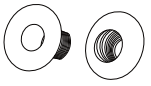
P5 FOR FIG. 5, 6



x2

Ball Return Cover	Cubierta de retorno de bola	Couvercle retour de balle

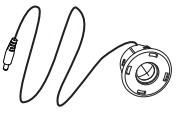
P6 FOR FIG. 7, 9



x8

Rod Bushing - C	Buje para barra - C	Douille de la tige - C

P7 FOR FIG. 6



x1

Adapter Connecting Wire	Cable de conexión del adaptador	Adaptateur de fil de connexion

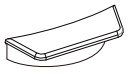
P8 FOR FIG. 14



x8

Rod End Cap	Tapa para extremo de barra	Capuchon de bout de tige

P9 FOR FIG. 3



x2

Side Pocket Cap	Gorra de bolsillo lateral	Capuchon poche latérale

P10 FOR FIG. 3



x4

Corner Pocket Cap	Gorra de bolsillo de esquina	Capuchon poche de coin

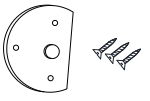
P11 FOR FIG. 3



x4

M8 T - Nut	Tuerca - T M8	Écrou en T M8

P12 FOR FIG. 2



x4

Round nut with screws	Tuerca redonda con tornillos	Écrou rond avec vis

P13 FOR FIG. 5, 6



x4

Cup Holder	Bolsillo	Poche

English

BEFORE ASSEMBLY

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.

2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list pages. If any parts are missing, call our customer service.

Español

ANTES DE MONTAR

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.

2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

Français

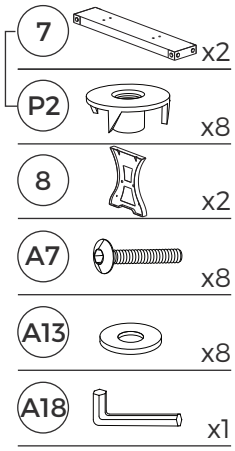
AVANT L'ASSEMBLAGE

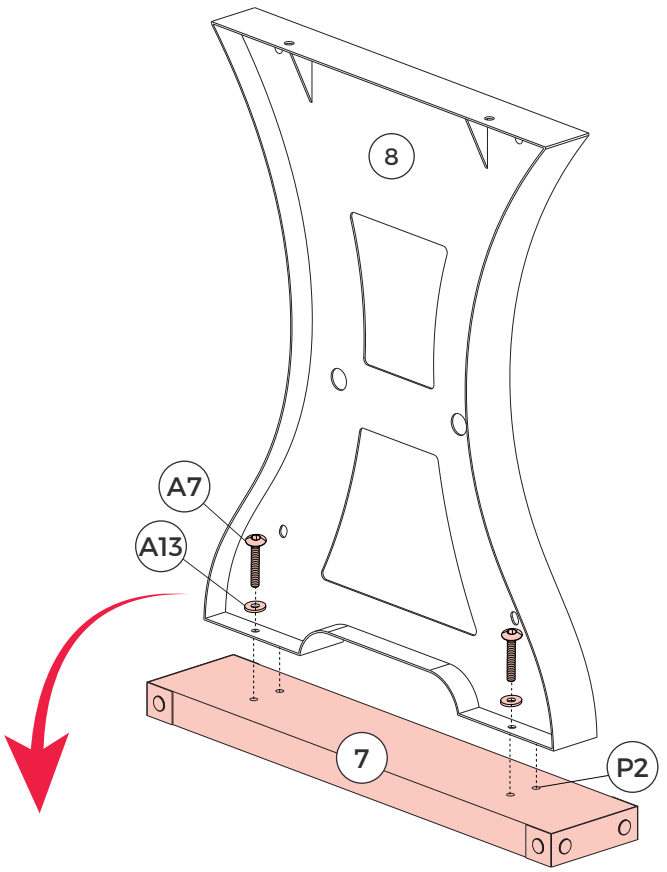
1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.

2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur les pages de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service à la clientèle.

ASSEMBLY | MONTAJE | ASSEMBLAGE

FIG. 1





2 SETS
2 SETS
2 ENSEMBLES

ASSEMBLY | MONTAJE | ASSEMBLAGE

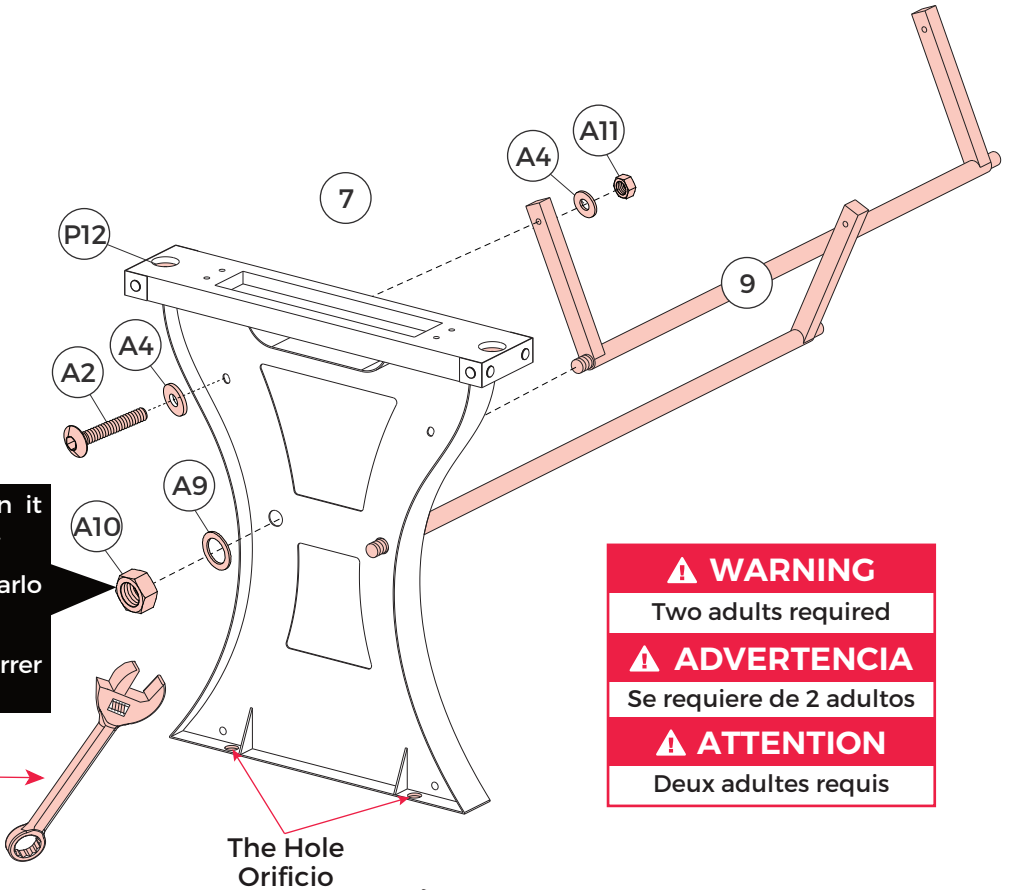
FIG. 2

9		x2
A2		x4
A4		x8
A9		x4
A10		x4
A11		x4
A18		x1
A19		x1
P12		x4

Note: Tighten it well by hand.

Nota: Apretarlo bien a mano.

Note : Bien serrer à la main.



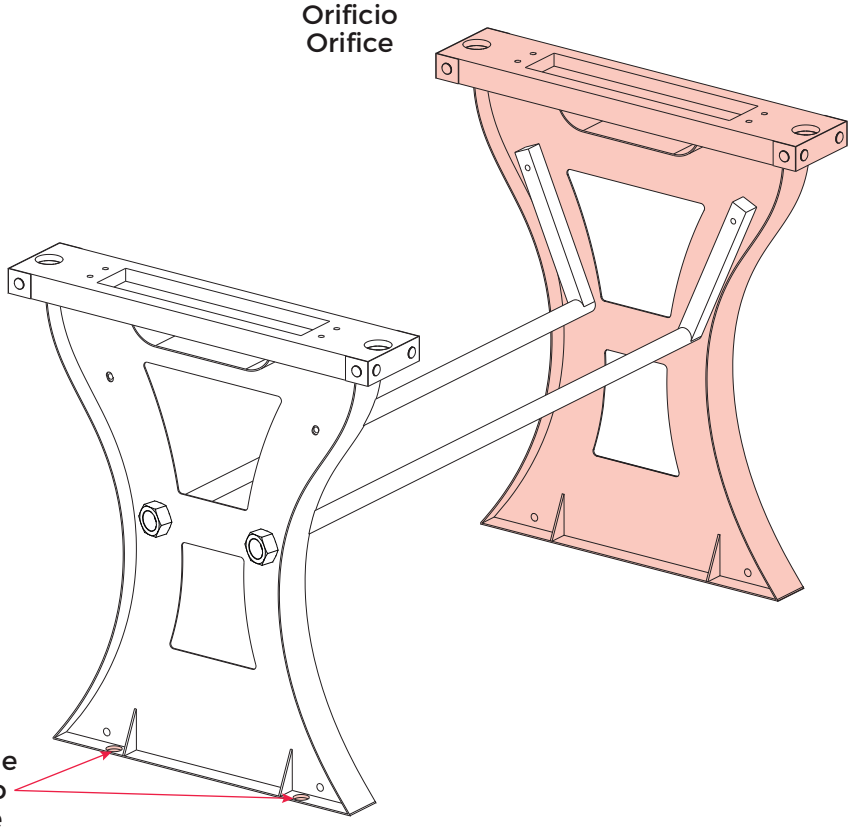
Adjustable Wrench (Not Included)
Llave Ajustable (No incluido)
Clé réglable (Non inclus)

The Hole
Orificio
Orifice

⚠ WARNING
Two adults required

⚠ ADVERTENCIA
Se requiere de 2 adultos

⚠ ATTENTION
Deux adultes requis

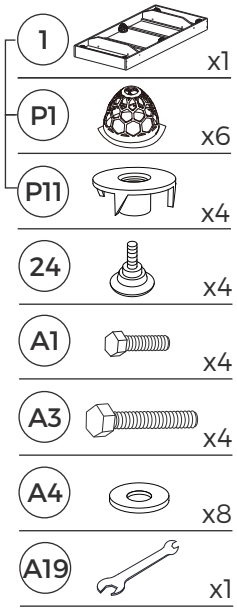


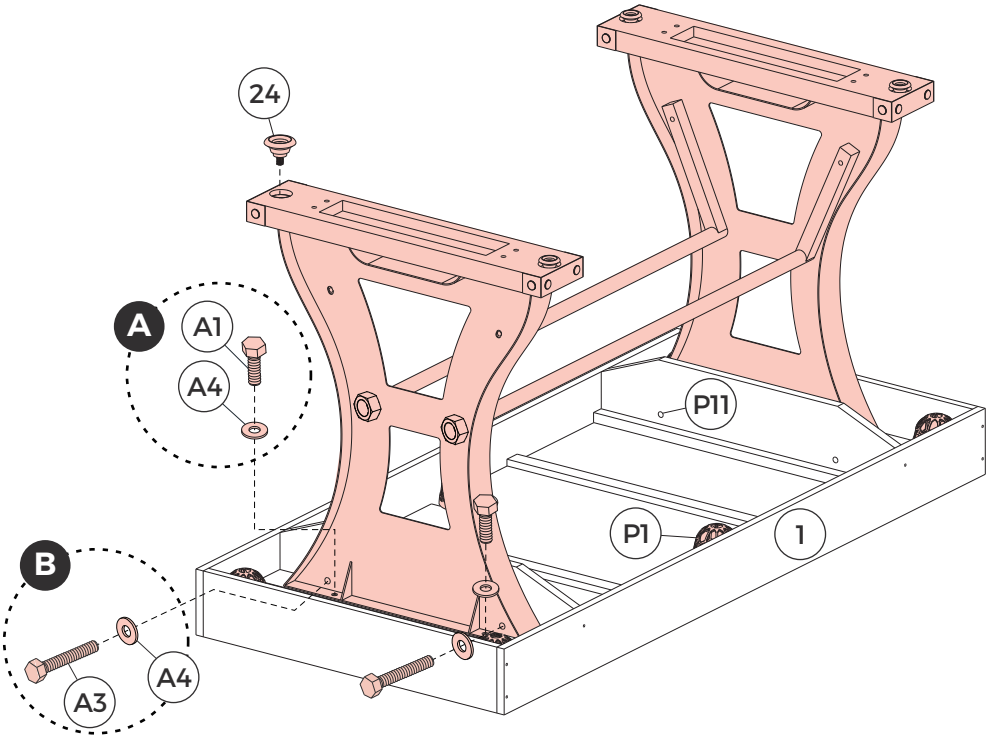
The Hole
Orificio
Orifice

TIP	CONSEJO	CONSEIL
REPEAT THESE STEPS FOR THE OTHER HALF OF THE LEG.	REPITA DICHOS PASOS PARA LA OTRA MITAD DE PATA.	RÉPÉTEZ CES ÉTAPES POUR L'AUTRE MOITIÉ DU PIED.

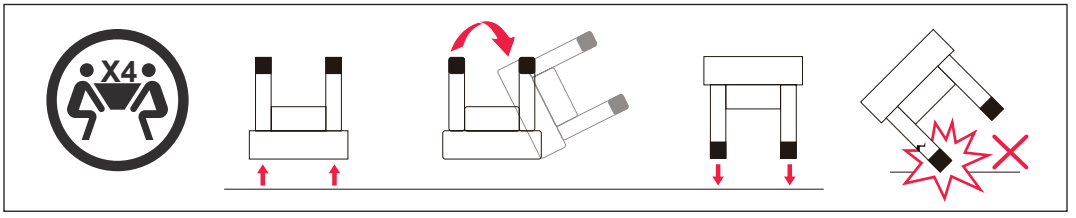
ASSEMBLY | MONTAJE | ASSEMBLAGE

FIG. 3

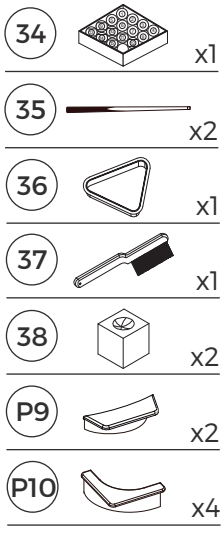


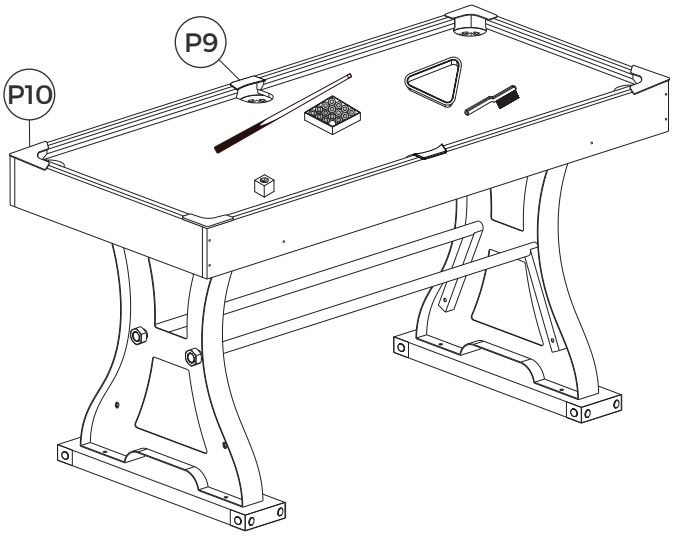


Note: Go back and make sure that all connections are tight.
Nota: Vuelva y asegúrese que todas las conexiones están apretadas.
Note : Revérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.



⚠ CAUTION	⚠ PRECAUCIÓN	⚠ ATTENTION
1. Lift the table off the ground. 2. Turn the table over. 3. Place it on all feet at the same time on the ground.	1. Levante la mesa del suelo. 2. Voltee la mesa. 3. Coloque las patas de la mesa sobre el piso al mismo tiempo.	1. Soulevez la table du sol. 2. Retournez-la. 3. Placez ses pieds sur le sol simultanément.

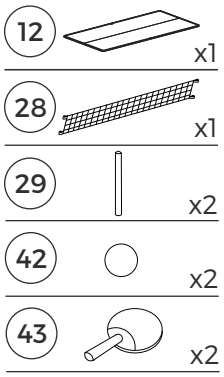


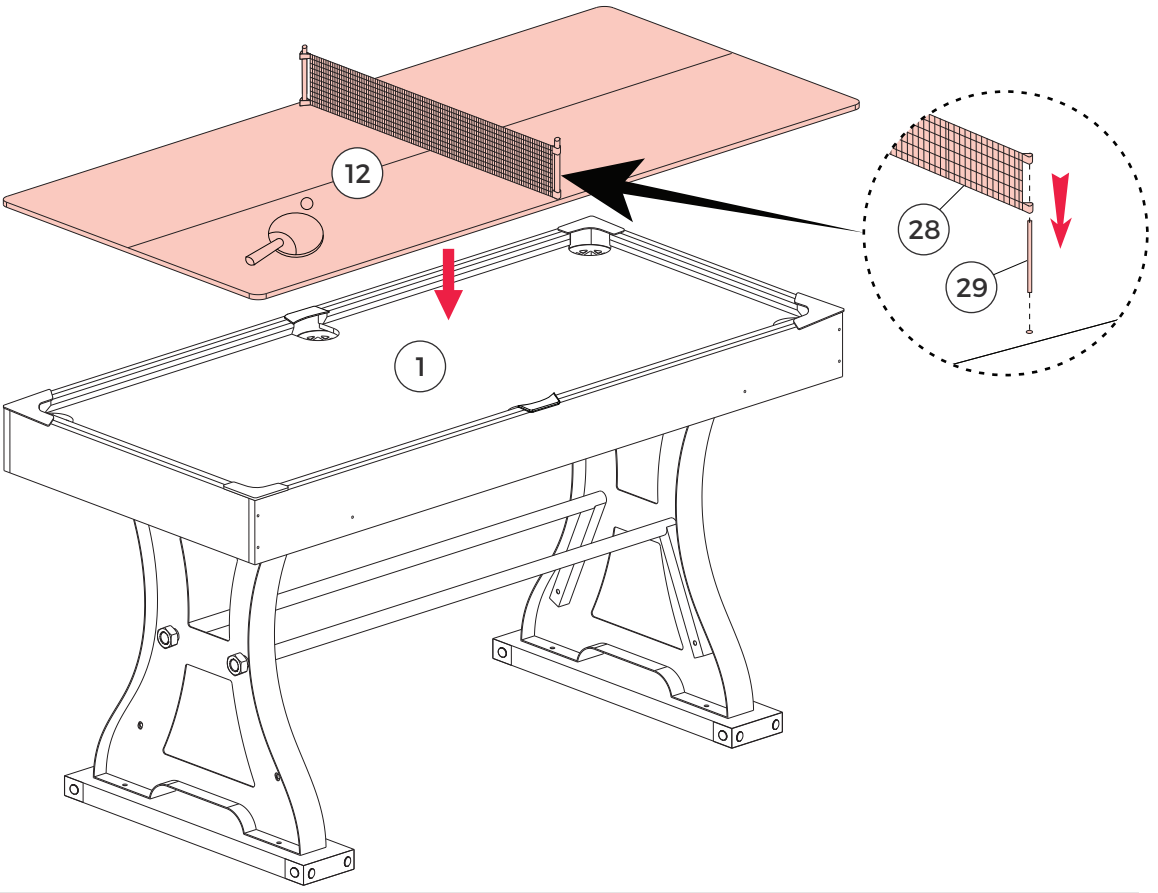


GAME 1: BILLIARD | **JUEGO 1: BILLAR** | **JEU 1: BILLARD**

ASSEMBLY | MONTAJE | ASSEMBLAGE

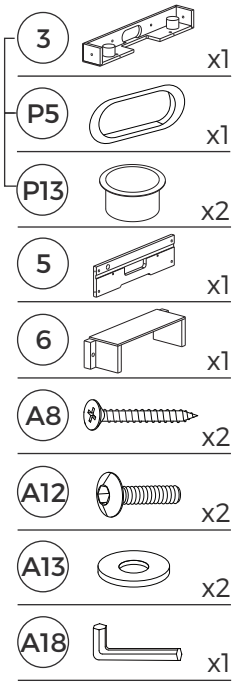
FIG. 4

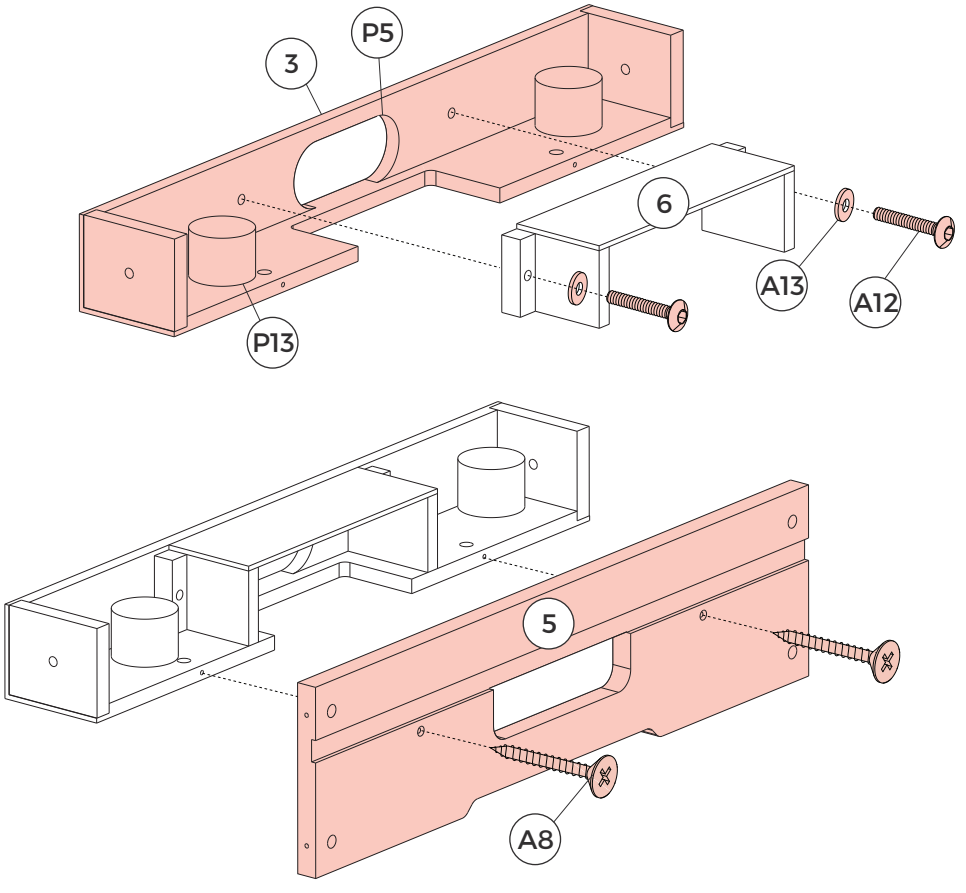




GAME 2: TABLE TENNIST | **JUEGO 2: TENIS DE MESA** | **JEU 2: TENNIS DE TABLE**

FIG. 5

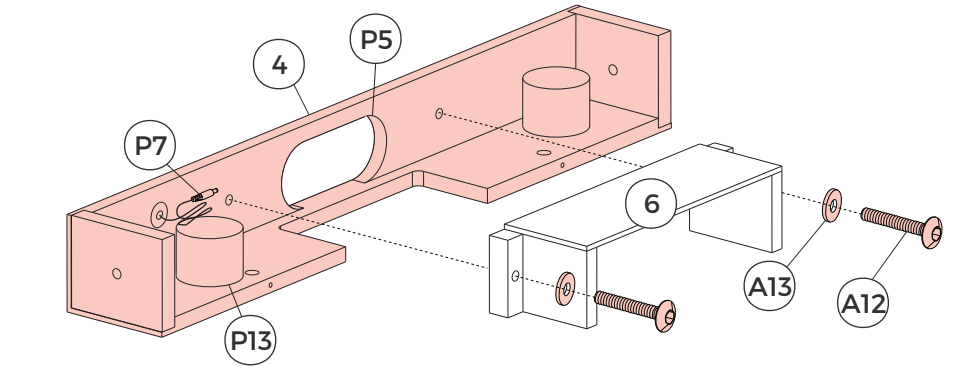




ASSEMBLY | MONTAJE | ASSEMBLAGE

FIG. 6

- 4 x1
- P5 x1
- P7 x1
- P13 x2
- 5 x1
- 6 x1
- A8 x2
- A12 x2
- A13 x2
- A18 x1



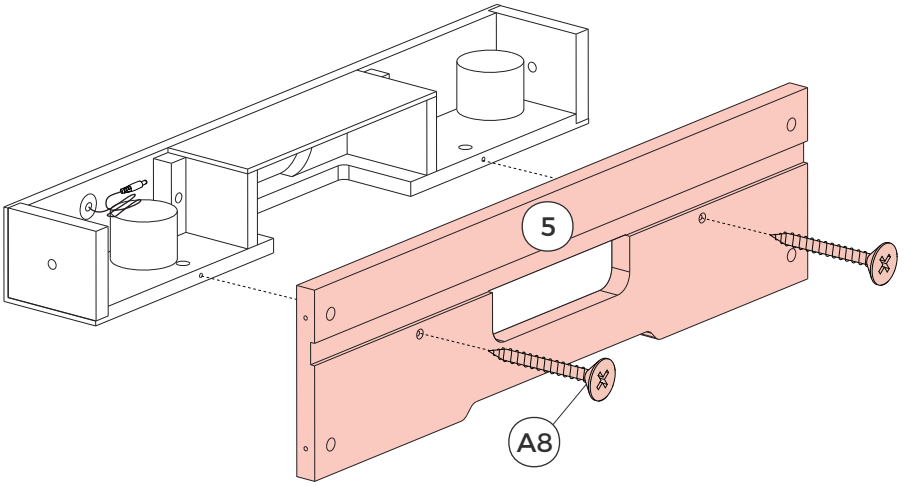


FIG. 7

- 2 x1
- P3 x4
- P4 x1
- P6 x4
- A12 x2
- A13 x2
- A14 x4
- A18 x1

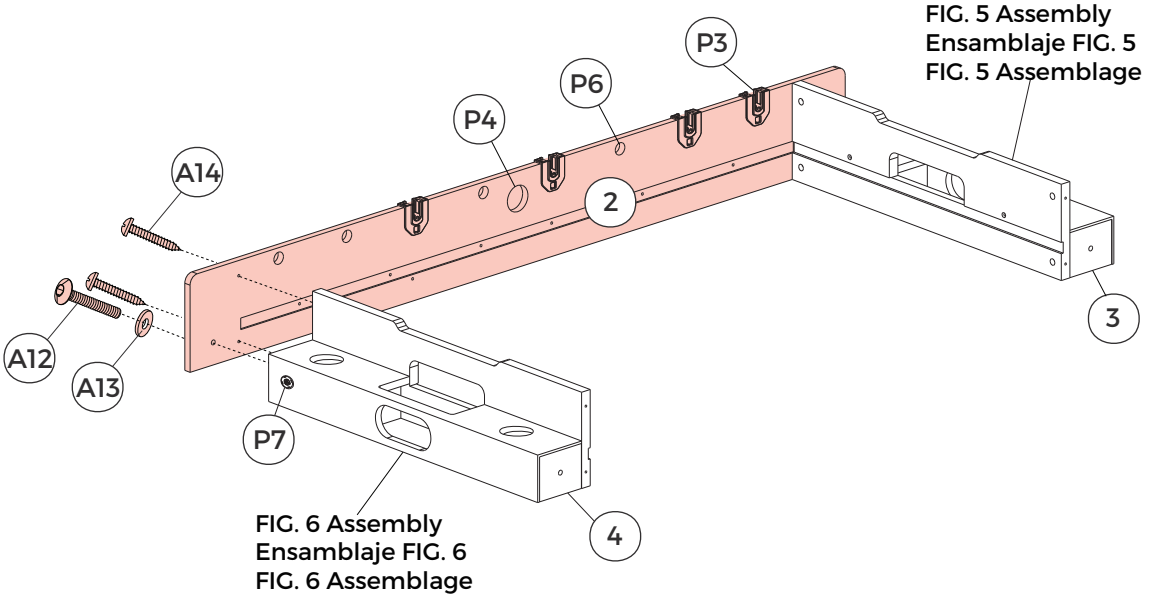
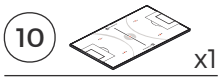


FIG. 8


10
x1

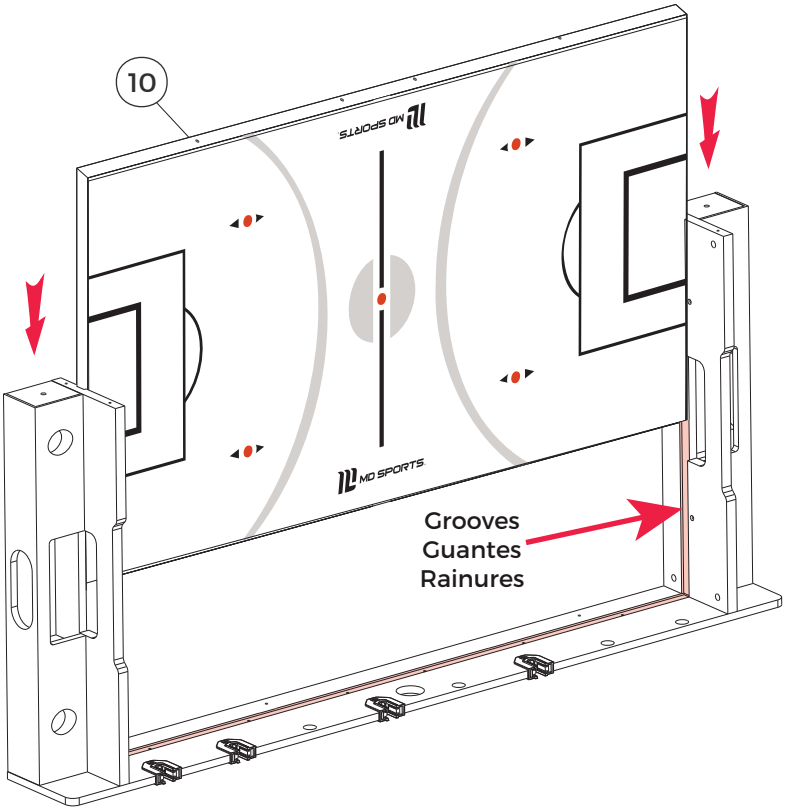
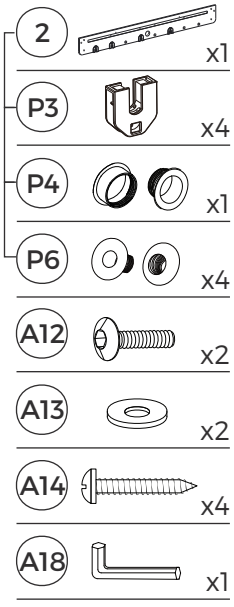

10
Grooves
Guantes
Rainures

FIG. 9


2
x1
P3
x4
P4
x1
P6
x4
A12
x2
A13
x2
A14
x4
A18
x1

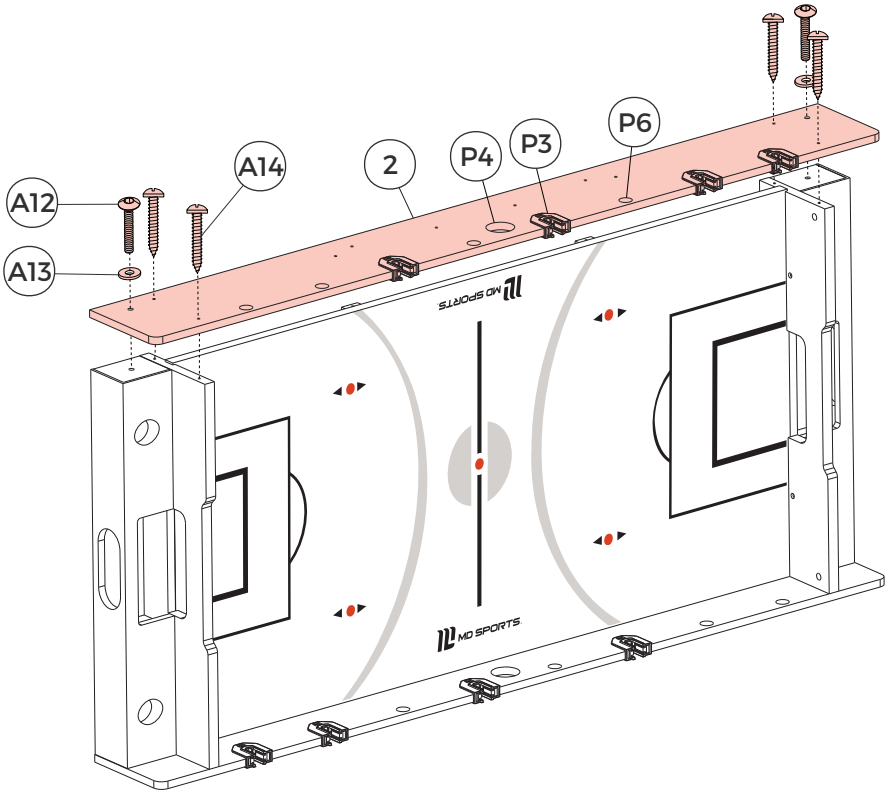

A12
A13
A14
2
P4
P3
P6

FIG. 10

25 x1

A16 x2

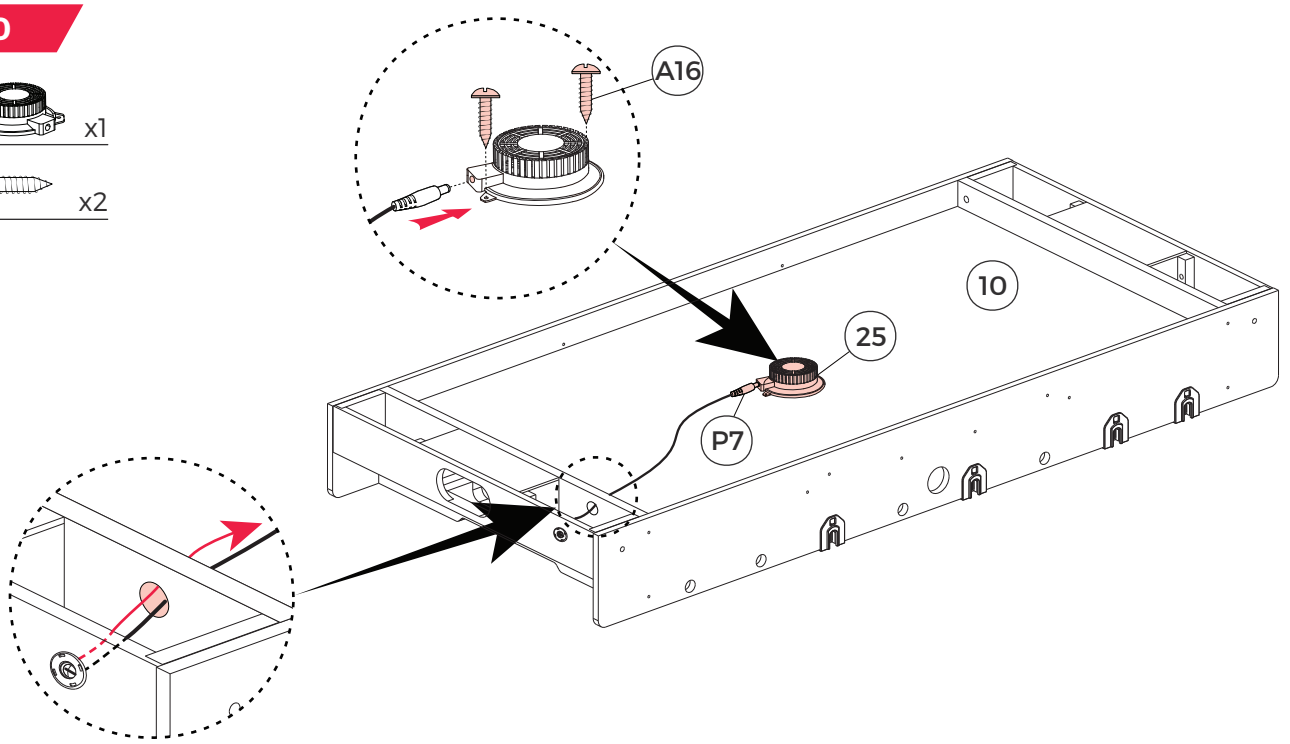
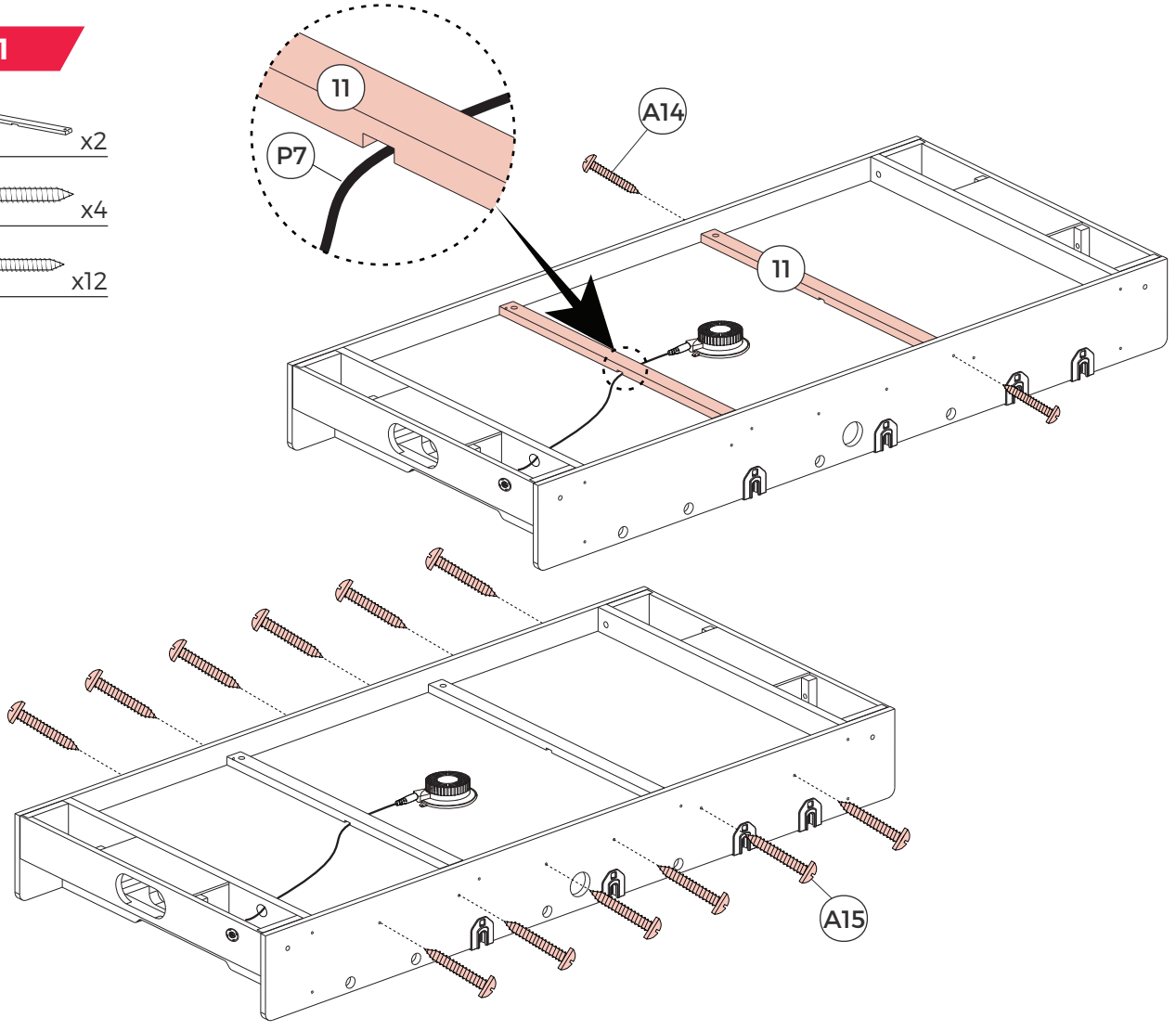


FIG. 11

11 x2

A14 x4

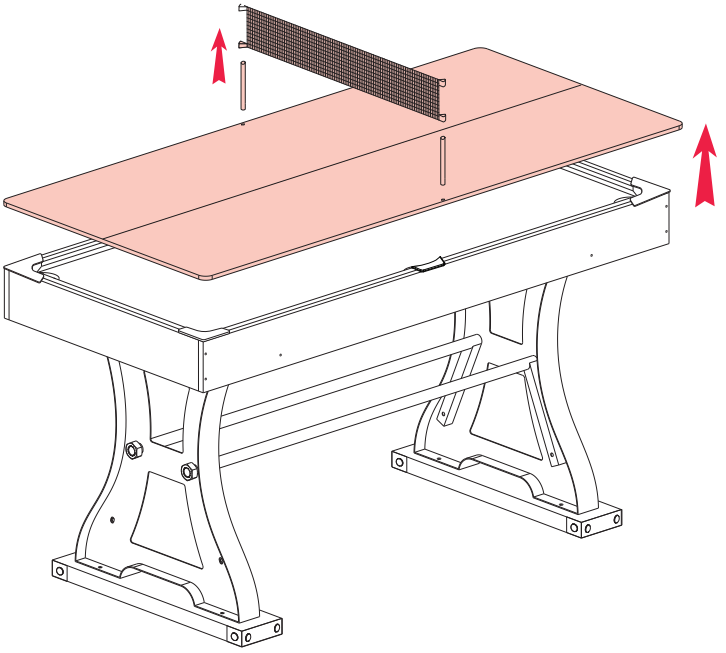
A15 x12



ASSEMBLY | MONTAJE | ASSEMBLAGE

FIG. 12

13		x4
14		x4
A17		x16



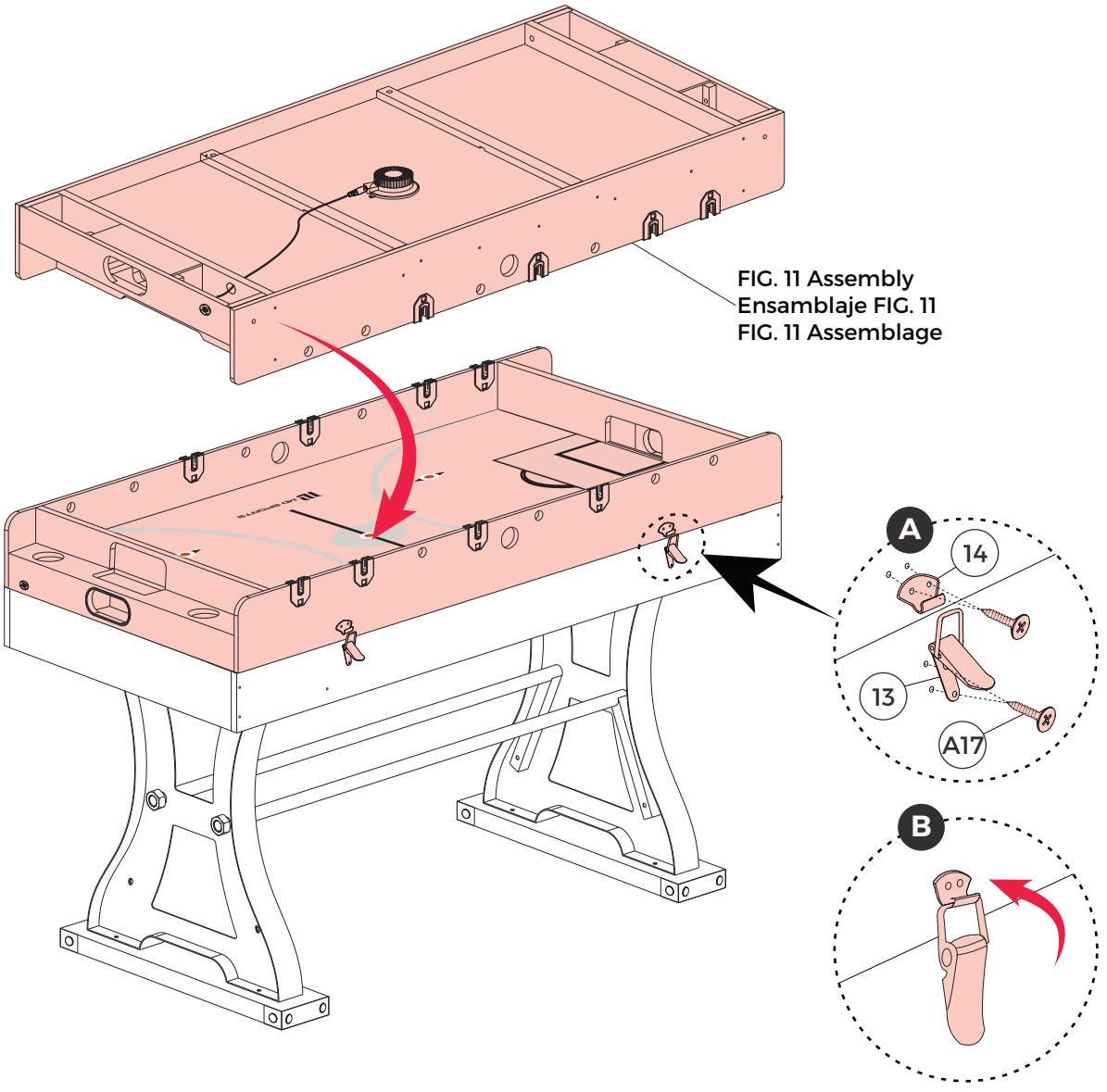
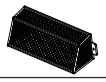
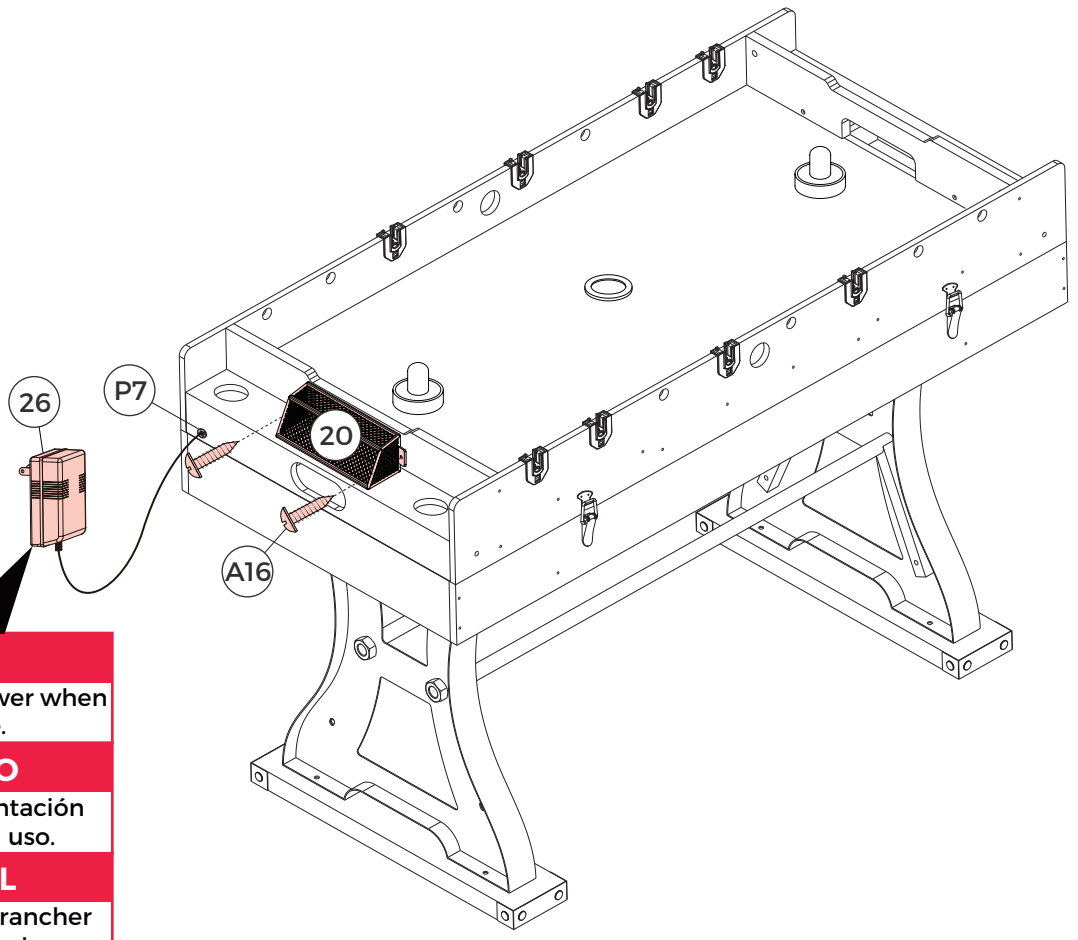


FIG. 11 Assembly
Ensamblaje FIG. 11
FIG. 11 Assemblage

FIG. 13

20		x2
26		x1
39		x2
40		x2
41		x2
A16		x4



TIP

Please unplug the power when it is not in use.

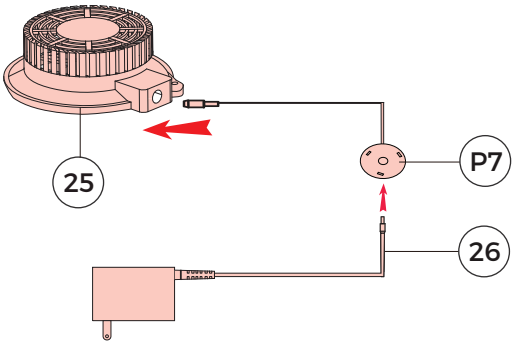
CONSEJO

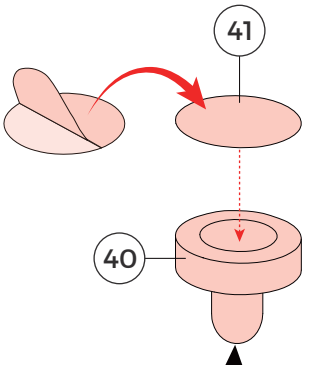
Desconecte la alimentación cuando no esté en uso.

CONSEIL

Veuillez penser à débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

BOTTOM OF TABLE
PARTE INFERIOR DE LA MESA
FOND DE LA TABLE





Note: Tear off the backside papers of the felt pads (41) and stick them into the bottom of the pushers (40).

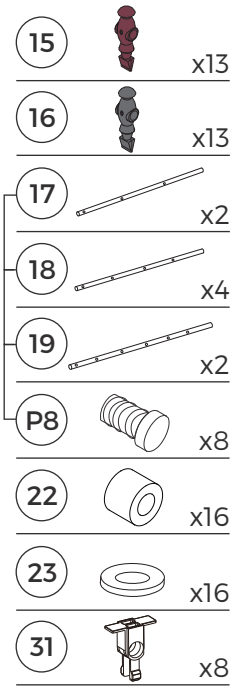
Nota: Retire el papel de la parte trasera de la almohadilla de fieltro (41) y péguela en la parte inferior del mazo (40).

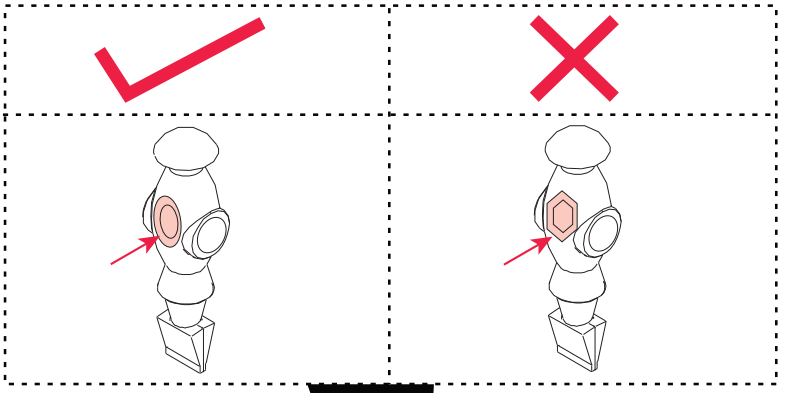
Note : Ôtez les papiers placés derrière les coussinets en feutre (41) et collez ceux-ci sur la base des poussoirs (40).

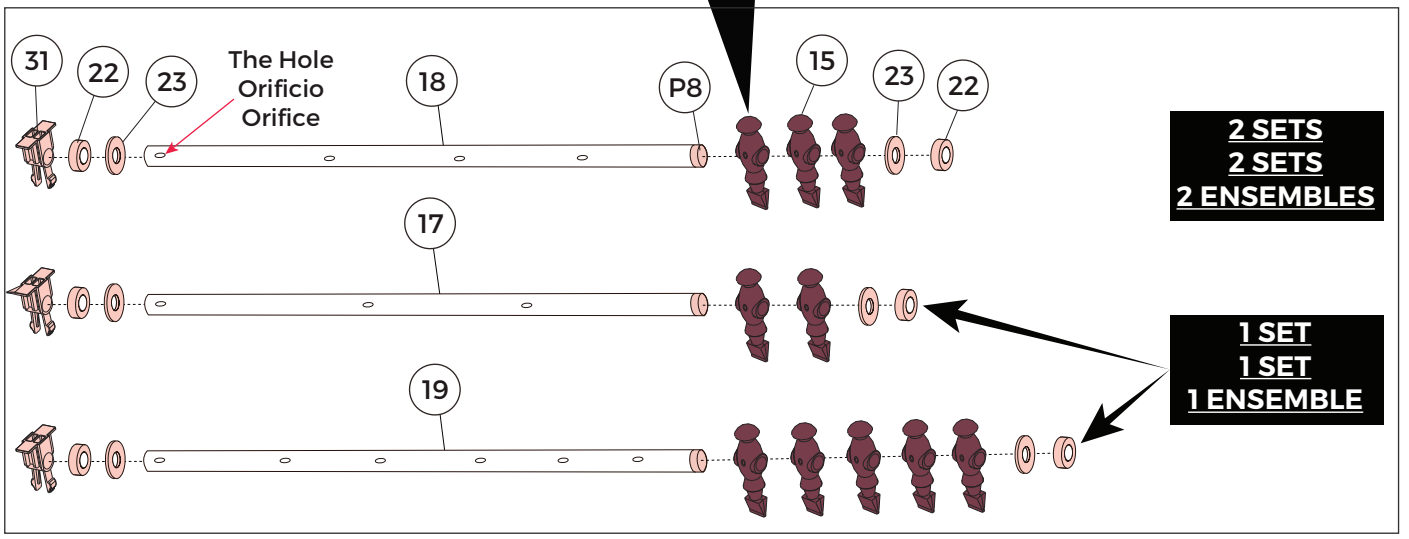
GAME 3: AIR POWERED HOCKEY | **JUEGO 3: HOCKEY AÉREO** | **JEU 3: HOCKEY À AIR COMPRIMÉ**

ASSEMBLY | MONTAJE | ASSEMBLAGE

FIG. 14







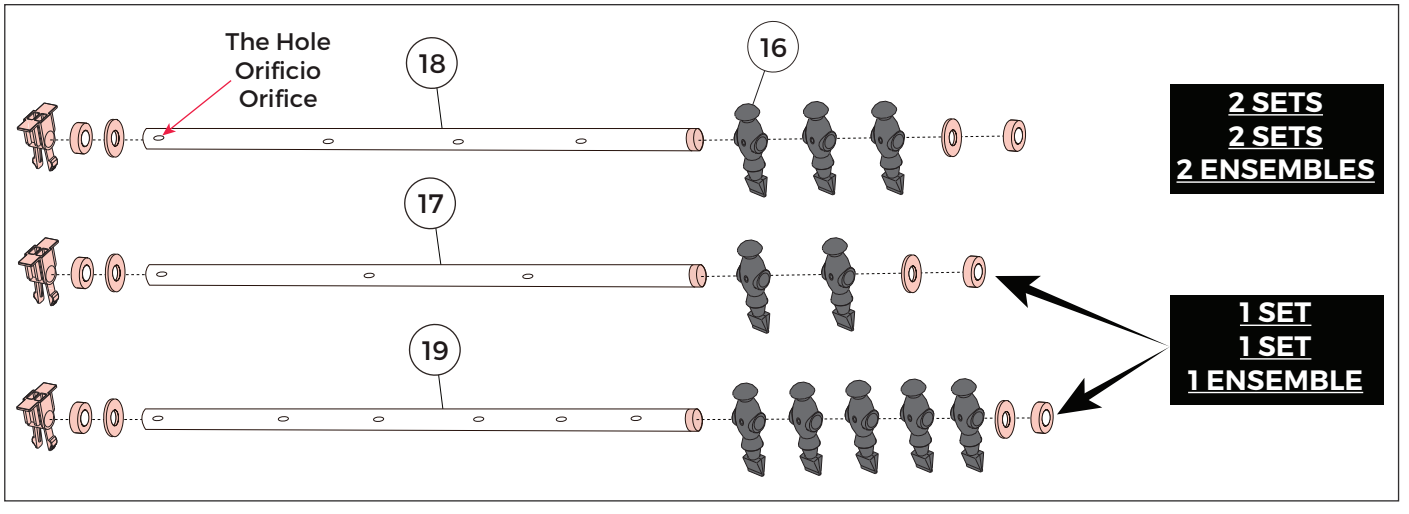


FIG. 15

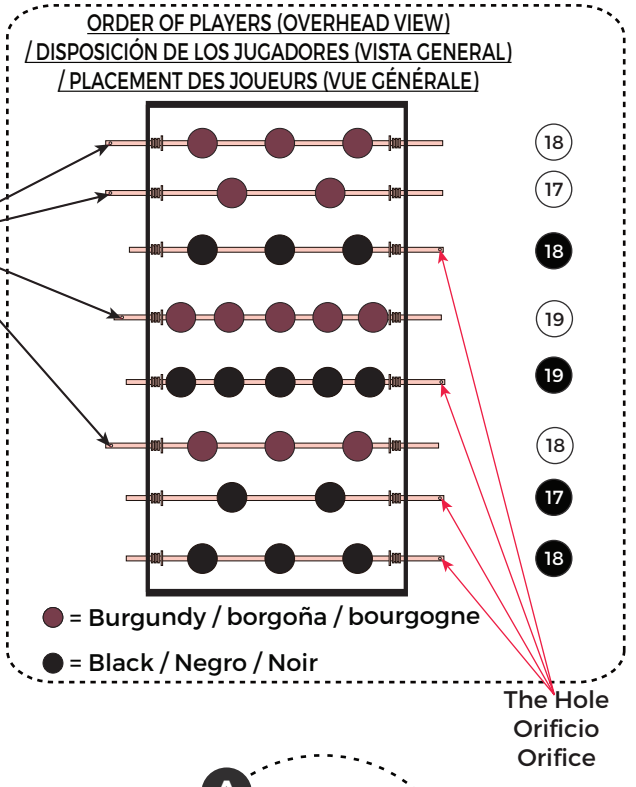
A5 x26

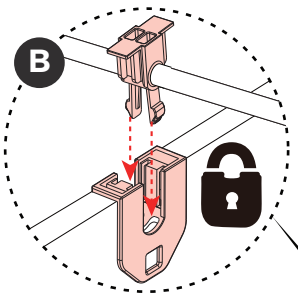
A6 x26

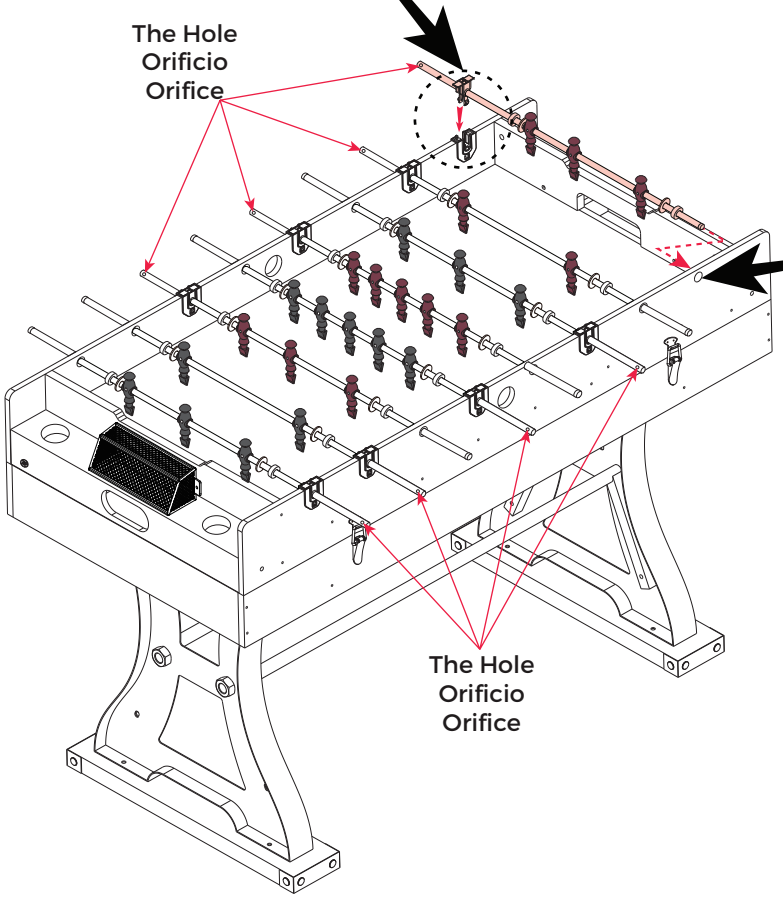
Note: The rods have a hole at the end where their handles will go.

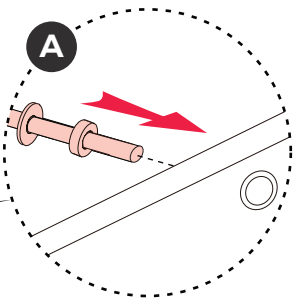
Nota: Los mangos se deben colocar en el orificio del extremo de las barras.

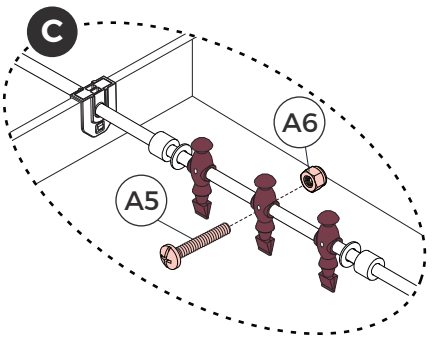
Note : Les tiges de joueurs ont un orifice à leur extrémité où placer les poignées.









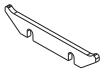
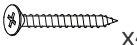


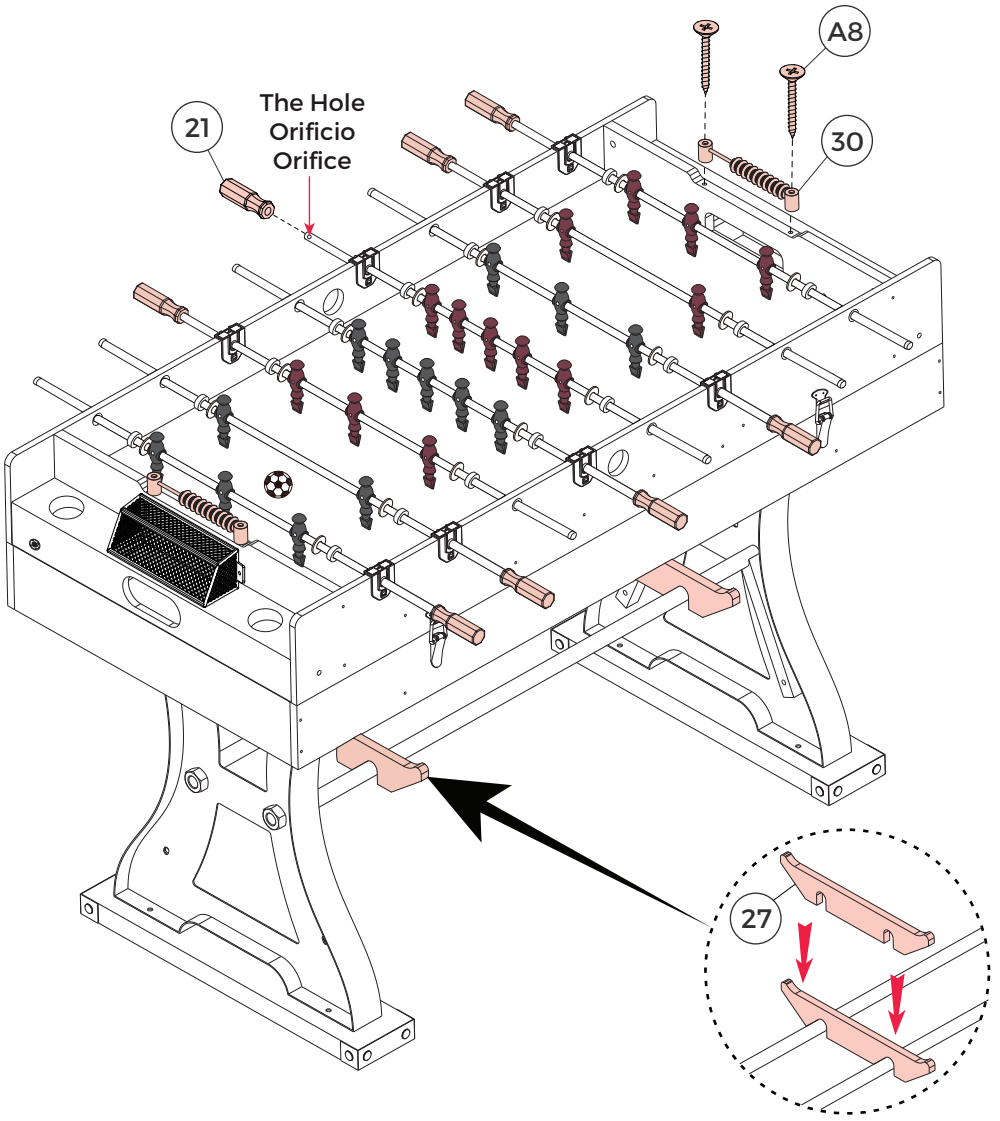
Note: Players of the same team color should have handles on the same side, and each team's player should be facing their opponent.

Nota: Los jugadores de un mismo color de equipo deben tener sus mangos del mismo lado, de manera que cada jugador debe quedar de frente a su contrincante.

Note : Tous les joueurs doivent faire face à ceux de l'équipe adverse. Toutes les poignées d'une équipe doivent se trouver du même côté.

FIG. 16

21		x8
27		x2
30		x2
33		x2
A8		x4



GAME 4: FOOSBALL | **JUEGO 4: FÚTBOL** | **JEU 4: BABY-FOOT**

English

STORAGE POSITION

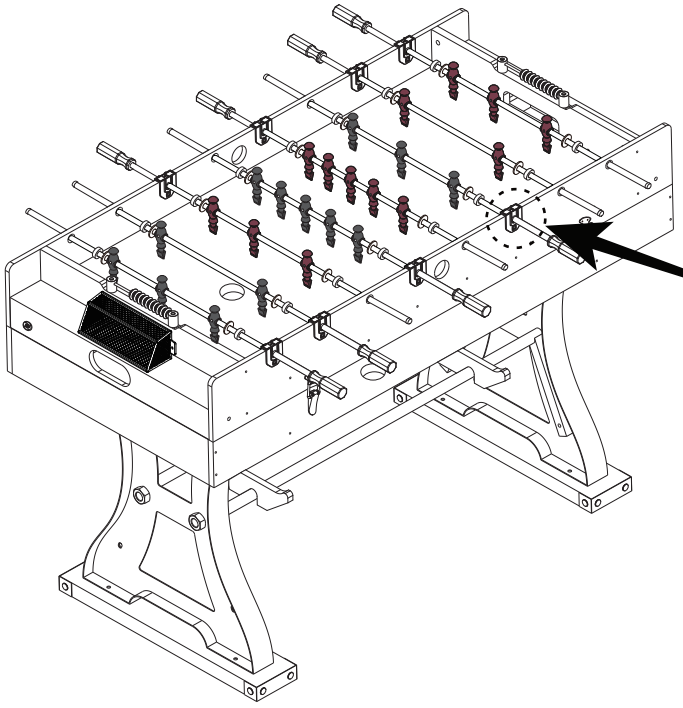
Español

POSICIÓN DE ALMACENAMIENTO

Français

POSITION DE RANGEMENT

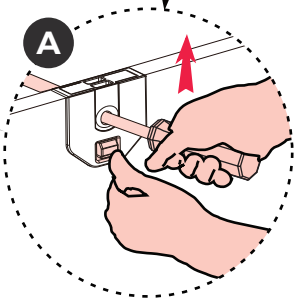
STEP 1

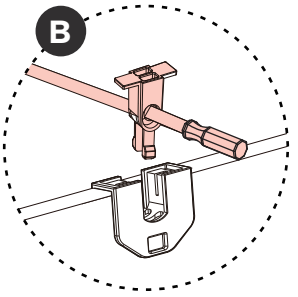


Note: Press and hold until it unlocks,then pull out the rod.

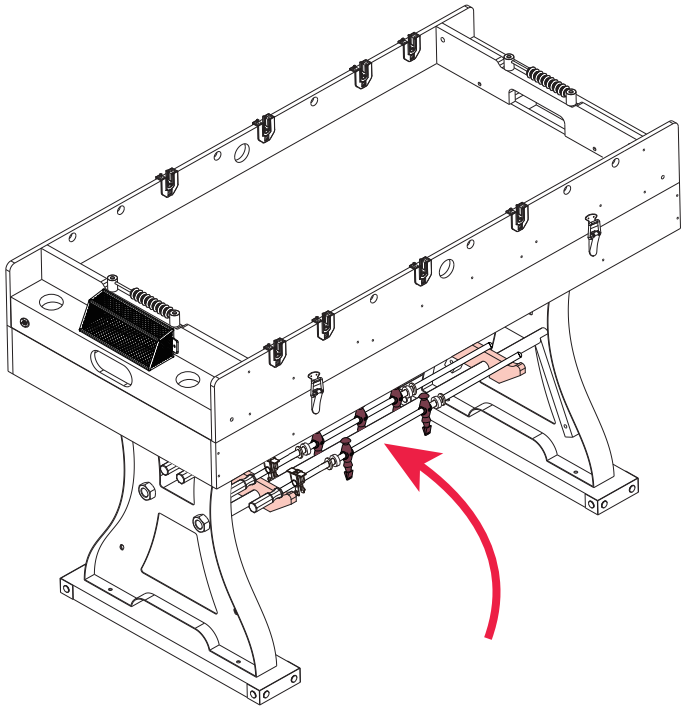
Nota: Presione y mantenga presionado hasta que se desbloquee, luego extraiga la varilla.

Note : Appuyez et maintenez jusqu'à ce qu'il se déverrouille, puis retirez la tringle.

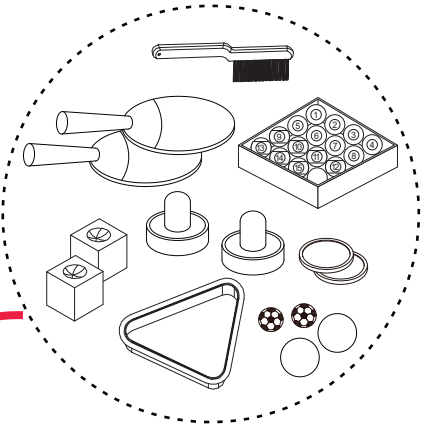


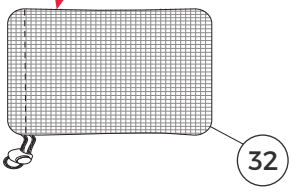


STEP 2



ACCESSORIES
ACCESORIOS
ACCESSOIRES





English

DISCLAIMER

⚠ WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with the Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For additional resources, please contact Medal Sports Corp.
1300 Melissa Drive, Suite 124, Bentonville, AR 72712
Toll Free: 877-472-4296

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)
This device complies with IC Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Español

CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA

Este equipo ha sido probado y encontrado para cumplir con los límites para el dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites son diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y podría irradiar la energía de radiofrecuencia y, si no fuera instalado y usado conforme con las instrucciones, podría causar interferencia dañosa para la comunicación de radio. Sin embargo, no está garantizado que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo realmente causado interferencia dañosa a la radio o la recepción de televisión, podría ser determinada por girando el equipo off y on, el usuario está animado de corregir la interferencia por una o más siguientes medidas:

- Reoriente o recoloque la antena de recepción.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida del circuito diferente que el que está conectado con el receptor.
- Consulte el proveedor o un técnico experienciado de radio/televisión por ayudas.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:
(1) Este dispositivo no podría causar interferencia dañosa, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que podría causar operación indeseada.

Para recursos adicionales, por favor comuníquese con Medal Sports Corp.
1300 Melissa Drive, Suite 124, Bentonville, AR 72712
Llamada gratuita: 877-472-4296

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)
Este dispositivo cumple con el Reglamento del IC Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquellas que pudieran causar un funcionamiento no deseado.

Français

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

⚠ ATTENTION

Les changements ou modifications non approuvés expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à jouir de ce produit.

NOTE

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a cependant aucune garantie que ces interférences ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être confirmé en allumant et en éteignant l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur d'employer une ou plusieurs des mesures suivantes pour corriger ce problème :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'équipement sur la prise murale d'un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/Tv expérimenté pour de l'aide.

Cet appareil est conforme aux recommandations de la FCC, partie 15. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant des interférences pouvant entrainer un fonctionnement non désiré.

Veuillez contacter Medal Sports Corp. pour les ressources additionnelles.
1300 Melissa Drive, Suite 124, Bentonville, AR 72712
Numéro vert : 877-472-4296

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)
Cet appareil est conforme aux normes d'IC Canada. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence, et 2) cet appareil doit accepter toute interférence qu'il reçoit, y compris l'interférence susceptible de causer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.



MD SPORTS®

www.medalsports.com